

**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY WE WRZEŚNI**

Oddział Nadzoru Sekcja Higieny Komunalnej
tel. 614360732
sekretariat.psse.wrzesnia@sanepid.gov.pl
higiena.komunalna.psse.wrzesnia@sanepid.gov.pl
www.gov.pl/web/psse-wrzesnia
/7891513809/SkrytkaESP

ul. Słowackiego 2
62-300 Września
NIP 7891513809
REGON 639615830
BDO: 000538262

ON-HK.903.173.2023

Września, dnia 17 października 2023 r.

Ocena nr ON-HK.9012.9.105.2023

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Wrześni, na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2023 r. poz. 338, z późn. zm.), § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294) oraz art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2023 r. poz. 537, z późn. zm.), po przeanalizowaniu sprawozdań z badań wody nr W-1100-1101/2023 z dnia 21.09.2023 r., W-1135/2023 z dnia 26.09.2023 r., 1084/2023 z dnia 11.10.2023 r., 1085/2023 z dnia 11.10.2023 r.

stwierdza

że woda pobrana w ramach urzędowej kontroli jakości w dniach 18.09.2023 r. i 11.10.2023 r. z sieci i hydroforni wodociągu publicznego w Pałczynie

spełnia

w badanym zakresie wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Uzasadnienie

W dniu 18.09.2023 r. w ramach urzędowej kontroli jakości, zostały pobrane próby wody w hydroforni i punkcie zgodności zlokalizowanym na sieci wodociągu publicznego w Pałczynie tj. budynek mieszkalny Książno 21. Analiza organoleptyczna wody pobranej w kranie u konsumenta wykazała nieakceptowalny zapach, w związku z czym w dniu 25.09.2023 r. w ramach kontroli urzędowej, przeprowadzono powtórne badanie wody z przedmiotowego wodociągu w ww. punkcie zgodności. Analiza organoleptyczna wykazała nieprawidłowości w zakresie zapachu wody. W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Wrześni w dniu 27.09.2023 r. wystosował do administratora wodociągu zawiadomienie o konieczności ustalenia przyczyny niezgodności i podjęcia działań naprawczych w celu doprowadzenia jakości wody do obowiązujących wymagań. W dniu 10.10.2023 r. strona pisemnie poinformowała o podjętych działaniach naprawczych, a w dniu 12.10.2023 r. przedstawiła sprawozdania z badań nr 1084/2023 i 1085/2023 z dnia 11.10.2023 r. obrazujące właściwą jakość organoleptyczną wody w zakresie zapachu.

Biorąc powyższe pod uwagę stwierdzono jak na wstępie.

Załączniki:

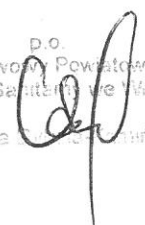
1. Sprawozdanie z badań W-1100-1101/2023, W-1135/2023

Otrzymują:

1. Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.
ul. Mostowa 18, 62-320 Miłosław
2. a/a.

Do wiadomości:

1. Gmina Miłosław adres skrytki: pmaz/skrytka ESP
H.K.

p.o.
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny we Wrześni
Agnieszka [imię]


**KLAUZULA INFORMACYJNA
PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

Na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/76/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE L 119, s. 1) informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna we Wrześni z siedzibą przy ulicy Słowackiego 2, 62-300 Września
2. Wyznaczono Inspektora Ochrony Danych, z którym można się kontaktować poprzez:
Adres e-mail: iod.psse.wrzesnia@sanepid.gov.pl lub pisemnie na adres: Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna we Wrześni, ul. Słowackiego 2, 62-300 Września.
3. Pani/Pana dane będą przetwarzane w celu realizacji obowiązków wynikających z przepisów prawa, w szczególności ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz przepisów wykonawczych.
4. Odbiorcami danych są podmioty określone w przepisach prawa.
5. Pani/Pana dane po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane do celów archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny do zrealizowania przepisów dotyczących archiwizowania danych określonych w zał. Nr 3 do Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18.01.2011r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.
6. Posiada Pani/Pan prawo do żądania:
 - dostępu do treści swoich danych osobowych,
 - sprostowania swoich danych osobowych,
 - poprawiania swoich danych osobowych
 - ograniczenie przetwarzania swoich danych, chyba że wynika ono z przepisów prawa,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych,
 - usunięcia danych, w zakresie takim na jaki pozwalają przepisy prawa.
7. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, adres ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
8. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym. Konsekwencją nie podania wymaganych danych będzie pozostawienie sprawy bez rozpatrzenia.
9. Dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób opierający się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu.

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Koninie
ODDZIAŁ LABORATORYJNY
62-500 Konin, ul. Stanisława Staszica 16
tel. 63 243-90-52 fax. 63 246-49-50
e-mail: sekretariat.psse.konin@sanepid.gov.pl



AB 648

2023-09-25

1053/2023

ON-HK 9012

2023-09-25

ON-HK 9012 173 2023

Data wydania: Konin, dnia 21-09-2023 r.

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr W-1100-1101/2023

- * Nazwa i adres klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna we Wrześni
ul. Słowackiego 2, 62 – 300 Września
- * Rodzaj próbki: woda do spożycia – pobrana w ramach monitoringu grupy A
- * Próbkę pobrana przez: PSSE Września ON-HK p. M. Cicha-Konieczna
wg PTW-HK-01
- Próbkę dostarczona przez: PSSE Września ON-HK
- * Wg protokołu pobrania nr: ON-HK.9012.1.385-386.2023
- * Miejsce pobrania i opis próbki: wodociąg publiczny Pałczyn
W-1100/2023 – hydrofornia w Pałczynie – po uzdatnieniu – kran przeznaczony do poboru wody
uzdatnionej
W-1101/2023 – budynek mieszkalny nr 21 w Księżnie, gm. Miłosław – kran w kuchni
- Nr rejestru próbki: W-1100-1101/2023
Nr rejestru zlecenia: -
* Data pobrania próbki: 18-09-2023
Data dostarczenia próbki: 18-09-2023

Stan próbki dostarczonej do laboratorium: bez zastrzeżeń.

Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych.

Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone literą N.

Dane pozyskane od klienta oznaczono gwiazdką (*).

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych przez zleceniodawców.

ZESTAWIENIE WYNIKÓW

Kod próbki	W-1100/2023	* Godz. pobrania	9:45	Godz. dostarczenia do lab.	12:05
------------	-------------	------------------	------	----------------------------	-------

SEKCJA BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH ŻYWNOŚCI I WODY

Parametr	Wynik	Niepewność ¹	Dopuszczalna wartość ²	Jednostka	Identyfikator metody badania ³
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C ± 2°C/68h ± 4h	0 (nie wykryto)	-	Zalecana wartość: kran konsumenta ≤ 200 wprowadzana do sieci wodociągowej ≤ 100	jtk w 1ml	PN-EN ISO 6222:2004 Metoda płytkowa (posiew wglębny)
Liczba bakterii grupy coli	0	-	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04 Metoda filtracji membranowej
Liczba bakterii <i>Escherichia coli</i>	0	-	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04 Metoda filtracji membranowej

Data zakończenia badań: 21-09-2023r.

Kod próbki	W-1100/2023	* Godz. pobrania	9:45	Godz. dostarczenia do lab.	12:05
------------	-------------	------------------	------	----------------------------	-------

SEKCJA BADAŃ FIZYKO-CHEMICZNYCH WODY

Parametr	Wynik ⁴	Niepewność ¹	Dopuszczalna wartość ²	Jednostka	Identyfikator metody badania ⁵
Mętność	0,52	-	akceptowalna, zalecana do 1,0	NTU	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 <i>Metoda nefelometryczna</i>
Barwa	10	-	akceptowalna, zalecana do 15	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887:2012 Metoda D <i>Metoda wizualna</i>
Zapach	akceptowalny	-	akceptowalny	TON	PN-EN 1622:2006 <i>Metoda organoleptyczna</i>
pH	7,5 temp. pomiaru 19,2°C	-	6,5 ÷ 9,5	-	PN-EN ISO 10523:2012 <i>Metoda potencjometryczna</i>
Przewodność elektryczna właściwa ⁶	752 temp. pomiaru 18,1°C	-	2500	µS/cm (w 25°C)	PN-EN 27888:1999 <i>Metoda konduktometryczna</i>

Data zakończenia badań: 19-09-2023 r.

SEKCJA APARATURY SPECJALNEJ

Parametr	Wynik ⁴	Niepewność ¹	Dopuszczalna wartość ²	Jednostka	Identyfikator metody badania ⁵
Stężenie żelaza	87	-	200	µg/l	PB-03/OL-E Wyd. 02 z dnia 21.03.2022 <i>Metoda płomieniowej absorpcyjnej spektrometrii atomowej (FAAS)</i>
Stężenie manganu	26	-	50	µg/l	PB-03/OL-E Wyd. 02 z dnia 21.03.2022 <i>Metoda płomieniowej absorpcyjnej spektrometrii atomowej (FAAS)</i>

Data zakończenia badań: 19-09-2023 r.

Kod próbki	W-1101/2023	* Godz. pobrania	9:30	Godz. dostarczenia do lab.	12:05
------------	-------------	------------------	------	----------------------------	-------

SEKCJA BADAŃ MIKROBIOLOGICZNYCH ŻYWNOŚCI I WODY

Parametr	Wynik	Niepewność ¹	Dopuszczalna wartość ²	Jednostka	Identyfikator metody badania ³
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C ± 2°C/68h ± 4h	0 (nie wykryto)	-	Zalecana wartość: kran konsumenta ≤ 200 wprowadzana do sieci wodociągowej ≤ 100	jtk w 1ml	PN-EN ISO 6222:2004 <i>Metoda płytkowa (posiew wgłębny)</i>
Liczba bakterii grupy coli	0	-	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04 <i>Metoda filtracji membranowej</i>
Liczba bakterii <i>Escherichia coli</i>	0	-	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04 <i>Metoda filtracji membranowej</i>

Data zakończenia badań: 21-09-2023r.

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Koninie

Sprawozdanie z Badań nr W-1100-1101/2023

Kod próbki	W-1101/2023	* Godz. pobrania	9:30	Godz. dostarczenia do lab.	12:05
------------	-------------	------------------	------	----------------------------	-------

SEKCJA BADAŃ FIZYKO-CHEMICZNYCH WODY

Parametr	Wynik ⁴	Niepewność ¹	Dopuszczalna wartość ²	Jednostka	Identyfikator metody badania ⁵
Mętność	0,33	-	akceptowalna, zalecana do 1,0	NTU	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 Metoda nefelometryczna
Barwa	10	-	akceptowalna, zalecana do 15	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887:2012 Metoda D Metoda wizualna
Zapach ⁷	nieakceptowalny	-	akceptowalny	TON	PN-EN 1622:2006 Metoda organoleptyczna
pH	7,5 temp. pomiaru 20,1°C	-	6,5 ÷ 9,5	-	PN-EN ISO 10523:2012 Metoda potencjometryczna
Przewodność elektryczna właściwa ⁶	757 temp. pomiaru 20,3°C	-	2500	µS/cm (w 25°C)	PN-EN 27888:1999 Metoda konduktometryczna

Data zakończenia badań: 19-09-2023 r.

SEKCJA APARATURY SPECJALNEJ

Parametr	Wynik ⁴	Niepewność ¹	Dopuszczalna wartość ²	Jednostka	Identyfikator metody badania ⁵
Stężenie żelaza	42	-	200	µg/l	PB-03/OL-E Wyd. 02 z dnia 21.03.2022 Metoda płomieniowej absorpcyjnej spektrometrii atomowej (FAAS)
Stężenie manganu	42	7	50	µg/l	PB-03/OL-E Wyd. 02 z dnia 21.03.2022 Metoda płomieniowej absorpcyjnej spektrometrii atomowej (FAAS)

Data zakończenia badań: 19-09-2023 r.

Autoryzował:

Sekcja Badań Mikrobiologicznych
Żywności i Wody:

Sekcja Badań Fizyko-Chemicznych Wody:

Sekcja Aparatury Specjalnej:

Kierownik
Szekcji Badań Mikrobiologicznych
Żywności i Wody

mgr Małgorzata Kłosowska-Pioszek

Kierownik
Szekcji Badań Fizyko-Chemicznych Wody
i Sekcji Aparatury Specjalnej

mgr inż. Joanna Jankowska

Kierownik
Szekcji Aparatury Specjalnej

mgr inż. Andrzej Pioszek

K.R.

¹ Niepewność pomiaru wyniku badania podaje się wg uzgodnień z klientem oraz dla wyników w granicach wartości normatywnych lub gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyniku. Niepewność pomiaru wyniku badania stanowi niepewność rozszerzoną dla prawdopodobieństwa rozszerzenia 95% i współczynnika rozszerzenia $k=2$. W badaniach mikrobiologicznych przedstawiona niepewność rozszerzona została oszacowana zgodnie z PN-ISO 29201:2022-02. Podawane wartości niepewności nie zawierają niepewności związanej z pobraniem i transportem próbki.

Dla informacji o uzyskanym rezultacie badania Laboratorium podaje informację o wartości niepewności rozszerzonej odpowiednio dla dolnej lub górnej granicy zakresu pomiarowego.

² Dopuszczalna wartość określona w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294).

³ Metody badawcze stosowane w badaniach są metodami zalecanymi przez Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294).

⁴ Jeżeli wynik badania ilościowego otrzymany przez Laboratorium nie zawiera się w zakresie pomiarowym akredytowanej metody, wtedy Laboratorium w sprawozdaniu z badań przedstawia informację o uzyskanym rezultacie badania w postaci:

< wartości dolnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody/jednostka (dolna wartość zakresu pomiarowego metody jest jednocześnie granicą oznaczania ilościowego wyznaczoną eksperymentalnie w Laboratorium) lub

> wartości górnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody/jednostka.

⁵ Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294).

⁶ Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji temperatury.

⁷ Zapach specyficzny.

<KONIEC SPRAWOZDANIA>

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Koninie
ODDZIAŁ LABORATORYJNY
62-500 Konin, ul. Stanisława Staszica 16
tel. 63 243-90-52 fax. 63 246-49-50
e-mail: sekretariat.psse.konin@sanepid.gov.pl

Data wydania: Konin, dnia 26-09-2023 r.

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr W-1135/2023

- * Nazwa i adres klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna we Wrześni
ul. Słowackiego 2, 62-300 Września
- * Rodzaj próbek: woda do spożycia – pobrana w ramach nadzoru sanitarnego
- * Próbkę pobrana przez: PSSE Września ON-HK p. H. Konczalska
wg PTW-HK-01
- Próbkę dostarczona przez: PSSE Września ON-HK
- * Wg protokołu pobrania nr: ON-HK.9012.1.393.2023
- * Miejsce pobrania i opis próbek: wodociąg publiczny Pałczyn
W-1135/2023 – budynek mieszkalny nr 21 w Księżnie gm. Miłosław – kran w kuchni
- Nr rejestru próbek: W-1135/2023
Nr rejestru zlecenia: -
* Data pobrania próbek: 25-09-2023
Data dostarczenia próbek: 25-09-2023

Stan próbki dostarczonej do laboratorium: bez zastrzeżeń.

Dane pozyskane od klienta oznaczono gwiazdką (*).

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych przez zleceniodawców.

ZESTAWIENIE WYNIKÓW

Kod próbki	W-1135/2023	* Godz. pobrania	9:40	Godz. dostarczenia do lab.	13:10
------------	-------------	------------------	------	----------------------------	-------

SEKCJA BADAŃ FIZYKO-CHEMICZNYCH WODY

Parametr	Wynik	Niepewność	Dopuszczalna wartość ¹	Jednostka	Identyfikator metody badania ²
Zapach ³	nieakceptowalny	-	akceptowalny	TON	PN-EN 1622:2006 <i>Metoda organoleptyczna</i>

Data zakończenia badań: 26-09-2023 r.

Autoryzował:

Sekcja Badań Fizyko-Chemicznych Wody:

Elektronicznie podpisany przez Młodszy
Asystent mgr inż. Monika Frontczak
Data: 2023.09.26 14:02:36 +02'00'

K.R

¹ Dopuszczalna wartość określona w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294).

² Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294).

³ Zapach specyficzny.

<KONIEC SPRAWOZDANIA>

Wyniki odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i zbadanej próbki. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody PSSE w Koninie nie może być kopiowane we fragmentach.

